

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matewos 26



Ayhudni  
faasikani heeboos  
zagtonak issun  
wona fu'tefana kabaasik  
Yesus kitun kabgina Alazar  
feefena Bitaniya hami. Es  
kabaasik Maarami akama  
chima waagak waagte  
kayma naardosik wosuste  
isa buttulle shitto ephpha Yesusni  
wochoosta wuukaat sombaasik dey  
wochobaason ku'i. Keyaas dey naardosini  
shittoni sawak tuumi.



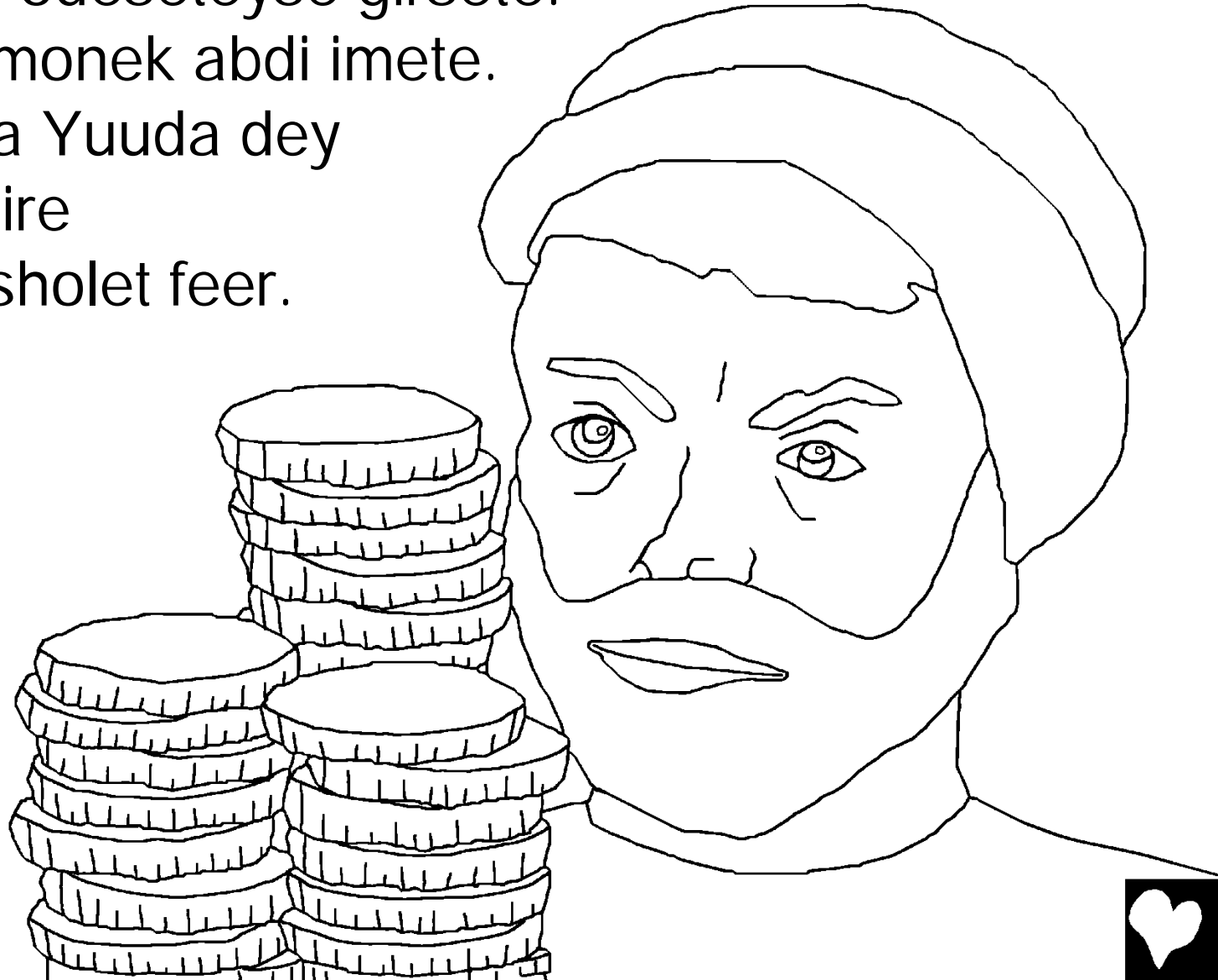
Asire heppe nawoosasin isa Askorotki Yuuda Yesusnin  
aatire imak maagni gaanynye meyaki hami. Baasso  
dey es baron odeseteyse girsete.

Waaga dey imonek abdi imete.

Es bari boor'a Yuuda dey

Yesusnin aatire

imana uguna sholet feer.



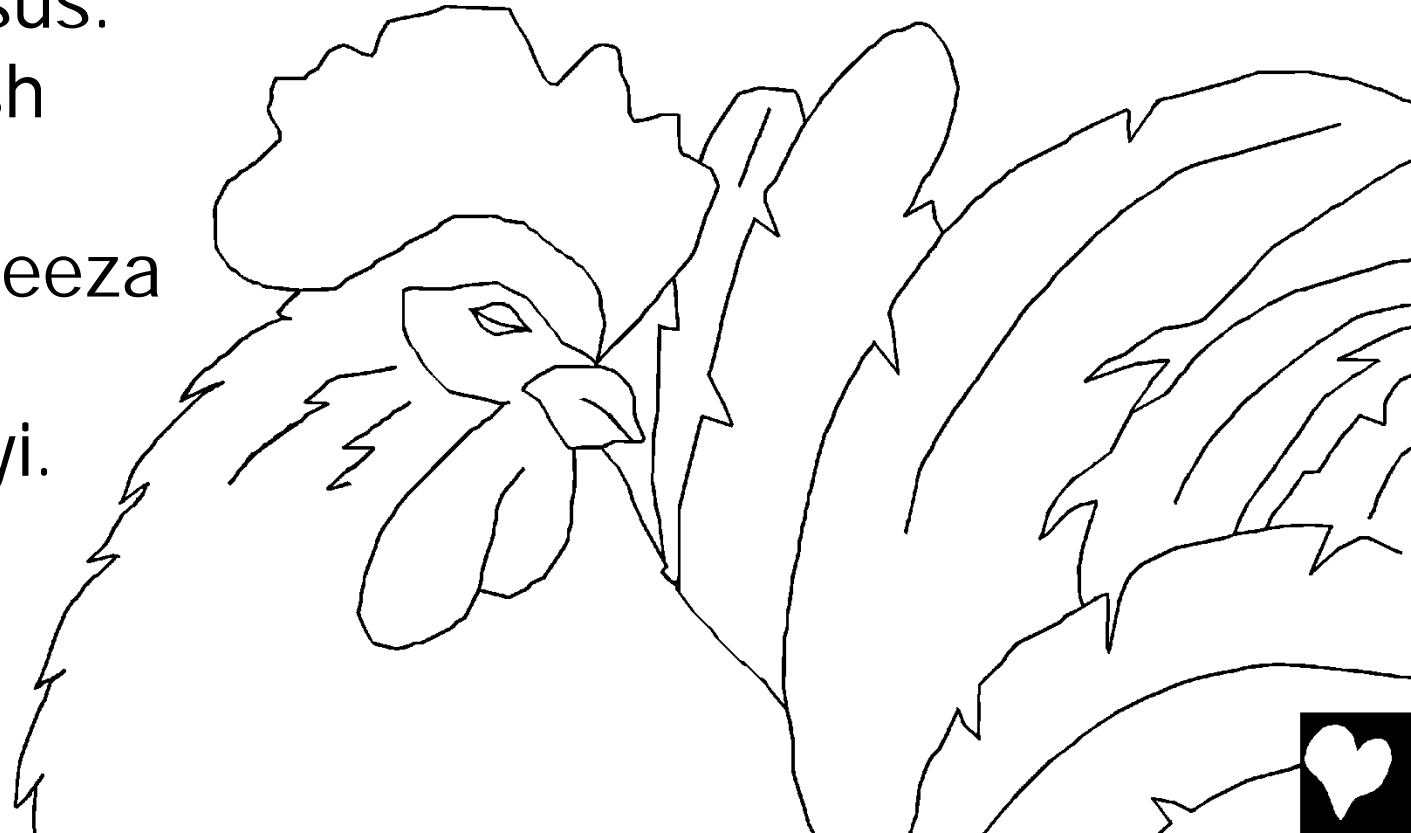
Nawobaasakito dey Yesus  
ajajenaasimato zagsete. Faasikani  
heeboosi meeta'unon dey  
hoossisete. Meesefeen Yesus  
tushaason ephphe galattefaat batte  
nawobaasakitonik: «Esewa, muutiwa;  
haniis ashnaaswa» yi. Toofoonon dey  
ephphe galattefaat: «Zuuttamniise  
han toofoonon ushtiwa.

Haniis showo  
asuni meeni  
boor'aas feeshun  
ustonak wuuktoni  
gaddo teyyaasi  
harinnaaswa.»



Tusire dey Yesus ekka yi: «Simonno! Simonno! Sexana nittotin zago si'anne si'anak mamsiwa. Sinuntano amantonees tishunoynamato neekwa iyaat Ha'o shiiphen. Ne taaki wolifa ta kabaasik ayneesakitoni chinuwa.» Simon wolgire: «Daamiiso, ta taatoni keer giruk, kituk neneen ane hooreratu fawungwa» yi.

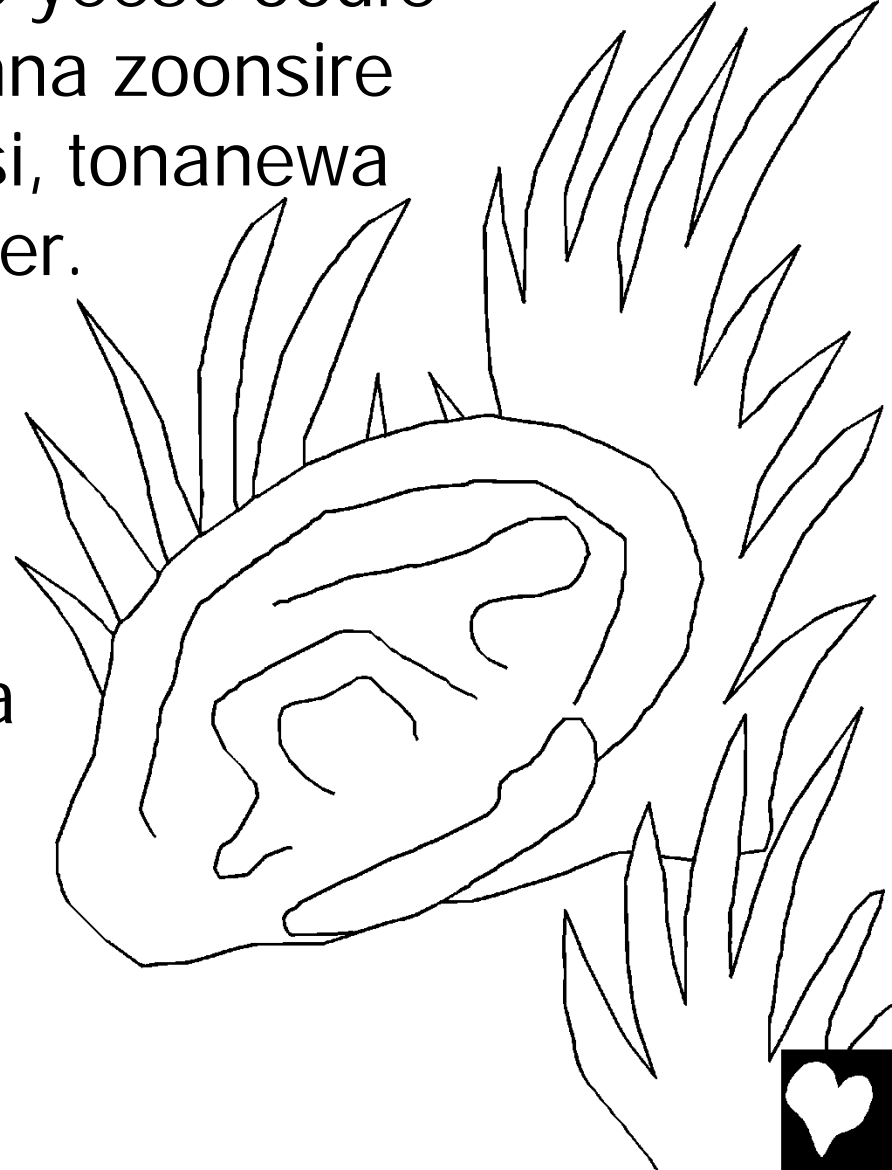
Sinuntano Yesus:  
«phexiros Hash hawung ako oorunoyfeen keeza wolla taan mormotawa» yi.



Estan Yesus  
nawobaasakitoneen  
Getesemani yistefa  
dimaasta hami. Estak  
nawobaasakitonin: «Ta  
ek hamma shiiphonar  
sinna boor'a nitto hanta  
footiwa» yi. Ekka dey yi:  
«Aabba abataaso! Zuuttera  
neek chimterwa. Han  
ephphatoonak fa shanaason  
tayistan woku. Sinuntano ta  
sholena bar sinnoynamato ne  
sholeta bar sinunwa» yi.



Es bari boor'a Yuuda showo meya taar'oni meeni  
zuuttoneen dey maagni gaanynye meyakinnawa  
Ferisawini meyakinna wostere yeese oodfe  
baasso ha'sinyanyi meyanonna zoonsire  
esta hami. Baasso dey faanosi, tonanewa  
neeboni meene ephaat feeseter.  
Baassossin isaas maagni  
gaanynye meeni gaanyanyi  
wostinyyaasa hoi'ta odonon  
kace. Sinuntano Yesus:  
«Beywa! Hepsa effatena wuza  
zagutaatawa» iyaat asusa  
odonon ta'ire fati.



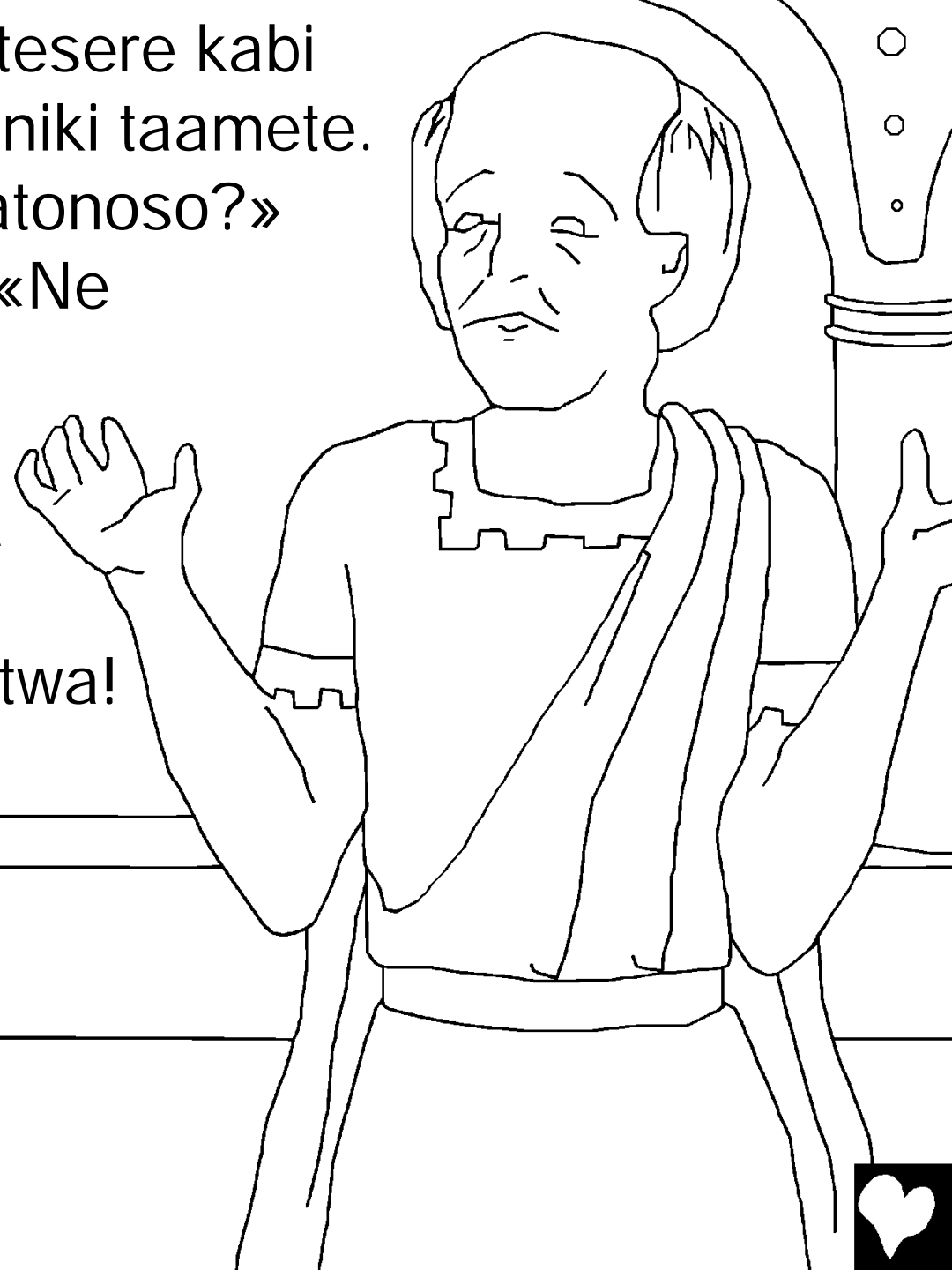
Estan Yesusnin epha asuni meya Maagni gaanynye meeni gaanynyaasa ojni keerkalo taamete. Phexiros dey woksok barneen ane hamdifer. Asuni meya Maagiisa ojni keerkalo geya sookere isarik diifaat besisedifer. Phexiros dey baasso ganeyaassi geeni besuk di.



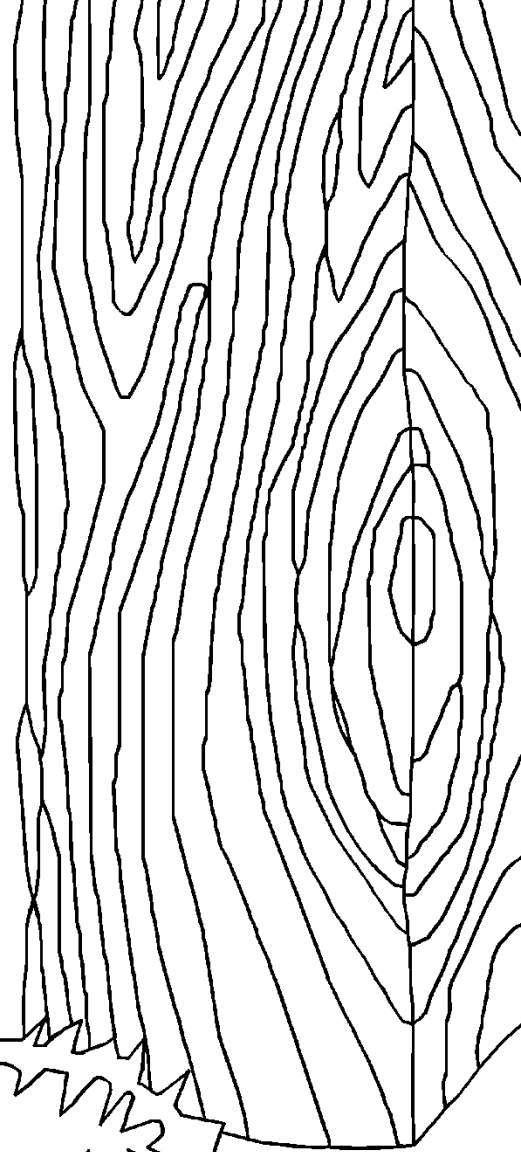
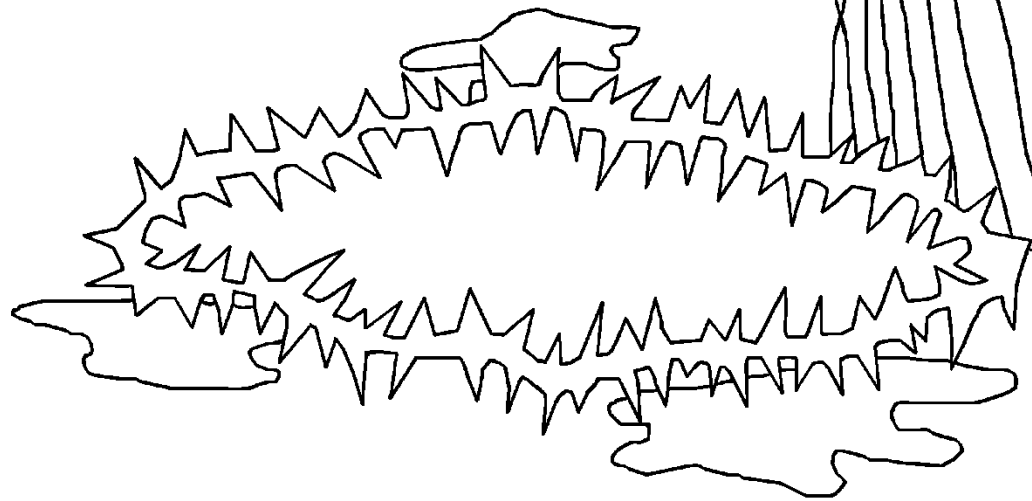
Phexiros odobaason  
kacena basa koon sina  
maagni gaanynye  
meeni gaanynyaasa  
wostinynyaasasin isaas:  
«Atakiltini dimaassi  
Yesusneen ane feen aane  
biyutoso?» yi. Phexiros dey  
hepsa wolle morme; es  
kabaasik geregere ako oori. Ek  
gerakalo kesse akamanon  
suumere waasi.



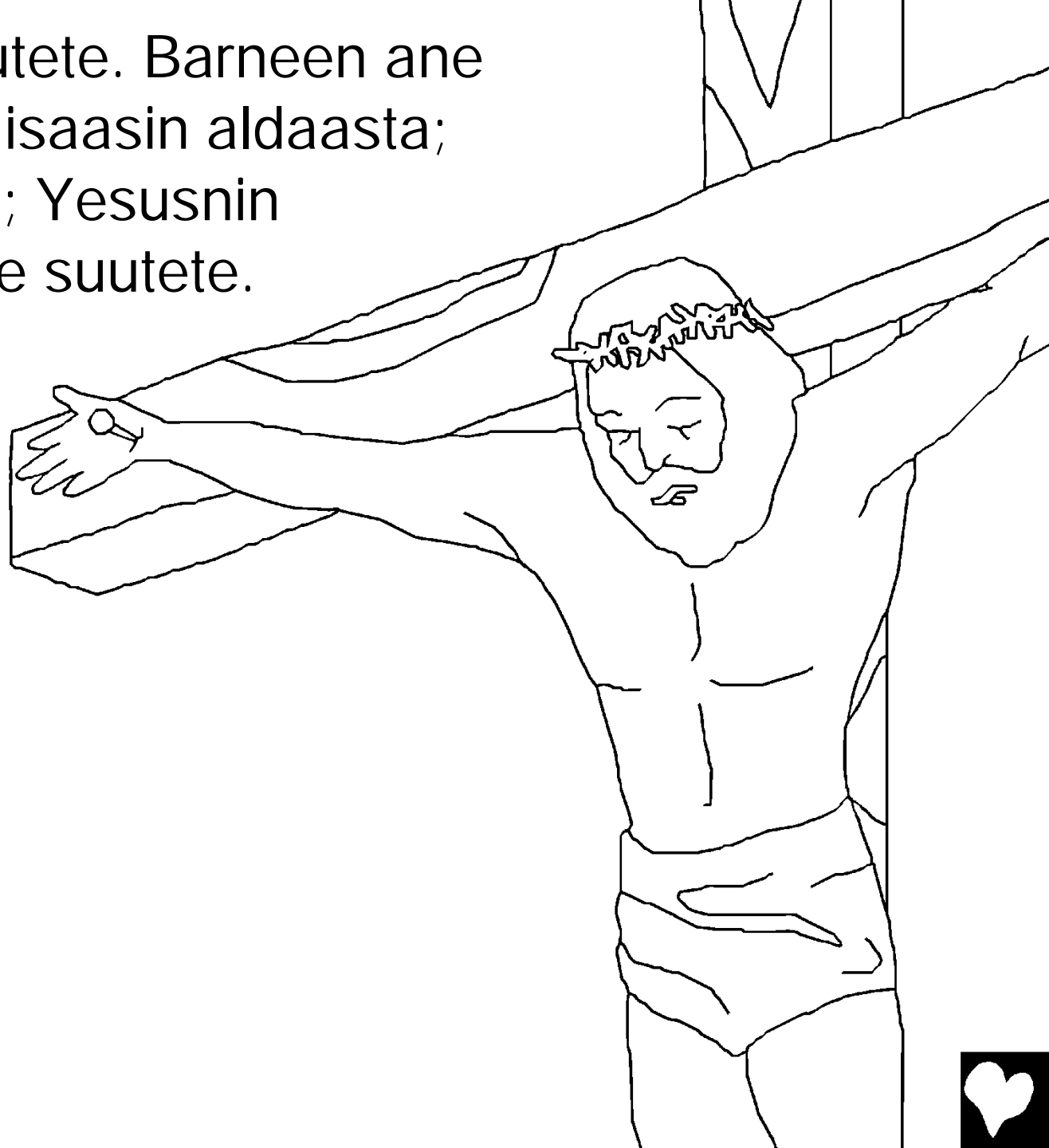
Esta fe asuni meya zuuttesere kabi  
Yesusnin ephere Pilatosniki taamete.  
Pilatos: «Ne Ayhudni taatonoso?»  
yire mamsi. Yesus dey: «Ne  
yitaasimatowa» yire  
wolgi. Pilatos Yesusnin  
kotanak sholefaat hepsa  
daraasin mamsi.  
Sinuntano daraas: «Suutwa!  
Suutwa!» yit chaagete.



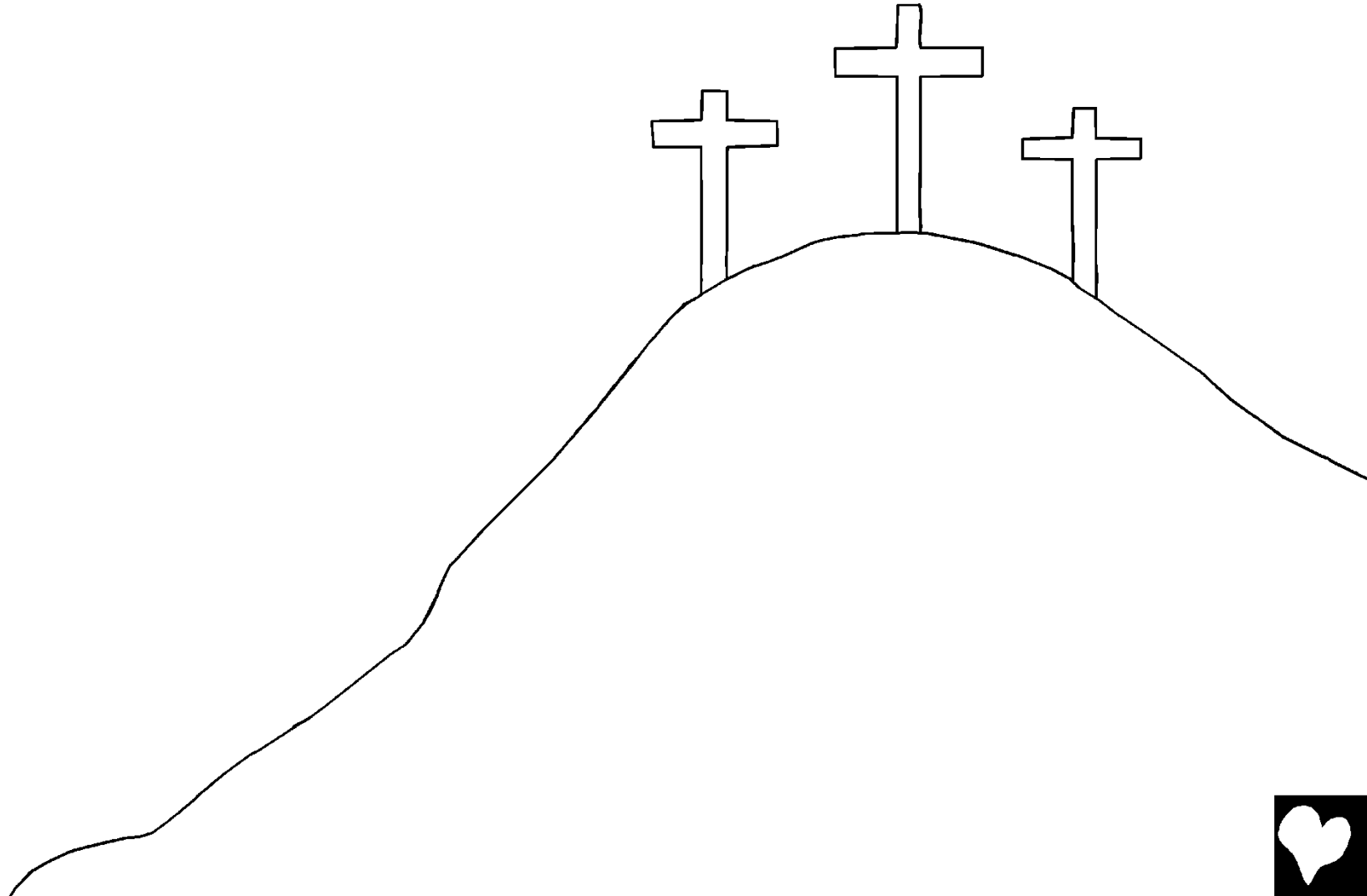
Es kabaasik Pilatos Yesusnin  
suuttonak aatire imi. Baasso dey  
Yesusnin ephphe hamete.  
Yesus mesqeliison wor'e:  
«Teetni mega» yistefa dimaasta  
kesi. Es dimaas Ibrawini meeni  
noonok: «Golgotatu» yistefa.



Esta taamme suutete. Barneen ane  
oom hep asunin; isaasin aldaasta;  
isaasin hoi'taasta; Yesusnin  
ganeyaassi zagire suutete.



Awaas talme; betemeqdesiisi yinu heppik karate. Yesus akama tega kaamak chaagge: «Abataaso! Kaanaason ne kushuussi adarak imingwa» yi. Es kabaasik geregere kaabaas kesi.



Gerok waalfana kabaasik Armatiyaski  
Yosef yiste asu ye. Yosef shoonggo  
keysefe baassossin isaas dey  
ulfinto asu. Bar dey Ha'oosi  
taatonon abdik oodet feer.

Wonaas beysani  
wonaastan zeemma  
fa hoossuni wona  
sinna boor'a  
digonoy

Pilatosniki girire  
Yesusni dugnooson  
imanak mamsi.



Yosef dey kinoni maama waagere  
mesqelistan dugnooson kessire  
kimme katera hoore shu'ni  
moogsi kabbare. Estan  
inya shu'a bukalsire  
moogaasi noononon  
uki.



Wonotirik beysani wonaasi hooroneen  
orfo maagni gaanynye meenawa

Ferisawini meena isarik  
Pilatosniki hamere ekka

yisete: «Daamiiso! Han  
eshinynyaas zeemo

kaak feena kabaasik:

«Keezsinari wono  
kitun kabunarwa»

yina bar

nibniista kejiwa.»

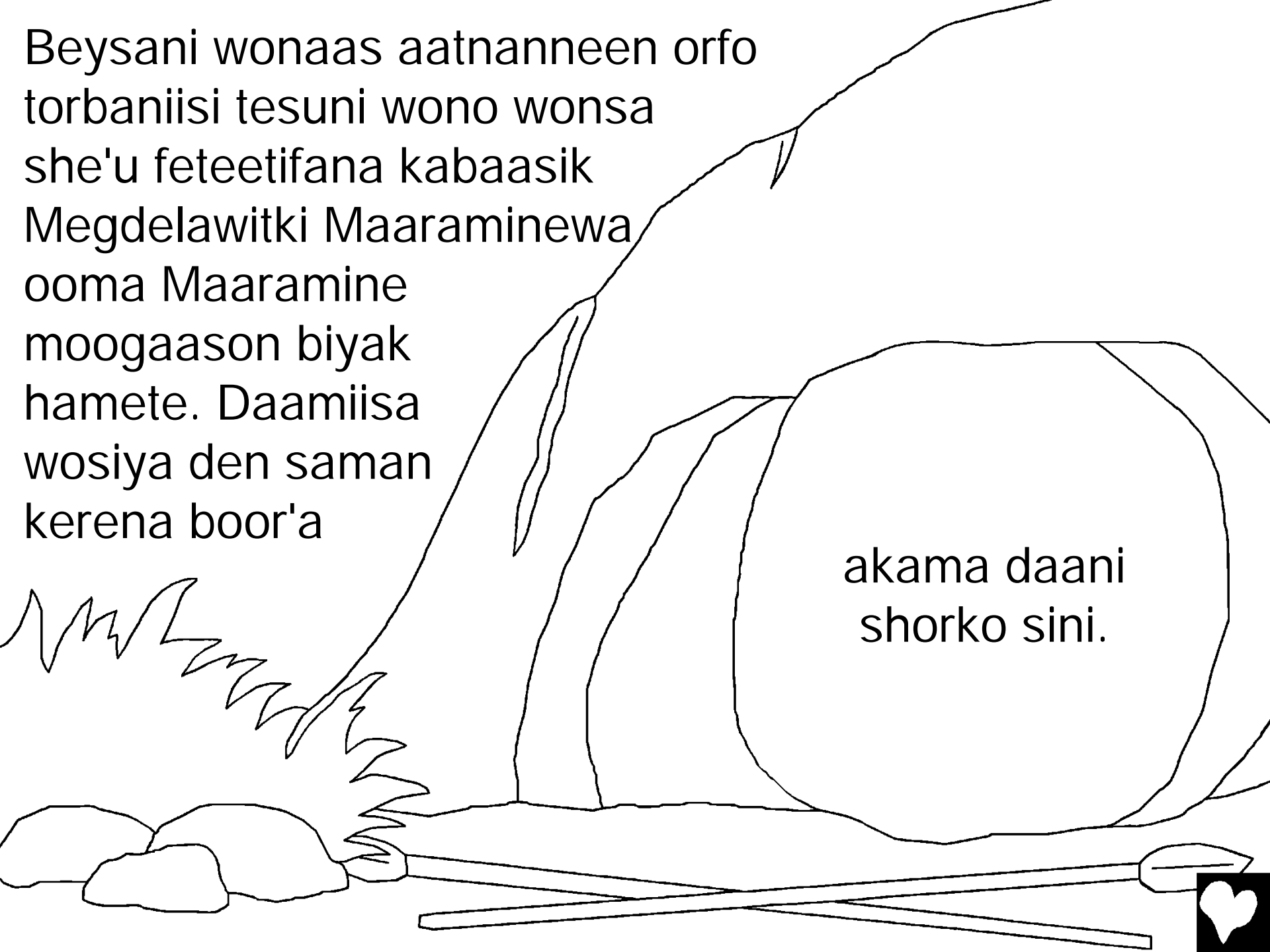


«Baasso dey hamere moogaasi  
noononon shu'ak kulfaat  
tukbaasta maatamak  
ichche oodni asunin  
oodsisete.»



Beysani wonaas aatnanneen orfo  
torbaniisi tesuni wono wonsa  
she'u feteetifana kabaasik  
Megdelawitki Maaraminewa  
ooma Maaramine  
moogaason biyak  
hamete. Daamiisa  
wosiya den saman  
kerena boor'a

akama daani  
shorko sini.



Bar dey tai'sera moogaas uktera  
kunna shu'aason bukalsaat  
barista di. Tasoni meya dey  
Daamiisa wosiyanon digak  
korkit kitune feer sinete.




Sinuntano Daamiisa wosiya mashka  
meyak: «Nitto digotiitawe,  
suutte Yesusnin sholefetimato  
aringwe. Bar hantak aafe,  
makenaasimato kitun  
kabi. Kunna dimaason  
hani yaasefaat  
biyotiwe.»



Estan digaknawa akama girakna  
taptesere moogaasi teshan nawoni  
meyak makok eelesete. Yesus  
uguntak baassok uphere:  
«Naga nittok sinfawungwe» yi.  
Baasso dey barki tai'sesere  
wochobaason  
ephphe sagadesete.





---

Esseen orfo dey asire issees muu meesefeen Yesus baassok bestere: «Yesus kitun kabire kaak fe; inno dey aafniisik biini» yisere makse baassotin amano beyobesiisiknawa nibbesiisi chimakna baassotin ke'i. Daam Yesus es baron nawoni meyak makenanneen orfo den sama hami. Ha'oosi hoi'ta teshta di.



Barik amanefe bar zuuttambaase  
koi'ba foonto kaa dananaktano  
tishunoynamato Ha'oos isa nawuba  
bar barin aatira imma han daason  
baak keeshtewa.



Roome 3:23 Asuni meya zuuttere boor'a wostesete;  
Ha'oosi ulfina dey baassostan yo'i.

Roome 6:23 Boor'aasi wostosin bestoni waagaas kituwa.  
Sinuntano Ha'ooskin imtoni imaas Daamni Kiristoos  
Yesusniki kamo koi'ba foonto kaawa.

Ibrawiyan 9:27 Asunik isarga kituus imtera faar; kituneen  
orfo dey mangsu basaasta katonak tai'nir.

Efeson 2:8,9 Nitto farisetiis amantooski kamo Ha'oosi  
otmakwa. Es bar dey Ha'oni imatano nitto wostoosik  
bestertawa. Oonu teetonoynamato faruni otmaas  
bestenaas wostoktawa.



Roome 10:9,10 Yesus Daam sinbaason noononeesik zaala  
makefaatanenawa Ha'oos barin kitun kabginamato  
nibneessi amanefaatanena farutawa. Asu nibbaassi  
amanere ooko sinana; noonobaasik dey  
zaala makere faruna.

Yohannis 3:16,17 Barik amanefe bar zuuttambaase koi'ba  
foonto kaa dananaktano tishunoynamato Ha'oos isa  
nawuba bar barin aatira imma han daason baak  
keeshtewa. Ha'o isa naabaasin han daasta wosinaas  
daasta mangsuni kar'ak sinnoynamato han daason barki  
kamo fu'okwa.



1 Yohannis 5:11-13 Es zaalaas Ha'oos koi'ba foonto kaa innok innamatonawa es kaas dey nawubaasasi faanamatonatu makefa. Ha'oni Naa basaassi feena bar kaaba faar. Sinuntano Ha'oni Naa basaassi foontoos kaaba aafa. Ha'oosi Naani sunak amanefe nitto zuuttamniise koi'ba foonto kaanti faar sinnamato arso tik han baron zuutira nittok tichifawungwa.



Matewos 26-28; Luqas 22-24; Yohannis 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Yemsa NT (jnj) The Word for the World Northern Africa

<https://www.bible.com/bible/4132/MAT.1.YEMSANTL>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

